

În conformitate cu Legea Republicii Moldova „Cu privire la statistica oficială”, organele statistice **asigură confidențialitatea** datelor individuale și utilizarea lor numai în scopuri statistice.
В соответствии с Законом Республики Молдова «Об официальной статистике», органы статистики **гарантируют конфиденциальность** полученных индивидуальных данных и использование их только в статистических целях.

CHESTIONARUL D

Venituri și cheltuieli aferente activității agricole a gospodăriilor sectorului individual (cu suprafața terenurilor pînă la 10 ha)

ВОПРОСНИК Д

*Доходы и затраты, связанные с сельскохозяйственной деятельностью хозяйств индивидуального сектора
(с площадью земель до 10 га)*

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| Anul cercetării <i>Год обследования</i> | | | | |
| Luna <i>Месяц</i> | | | | |
| Codul teritoriului <i>Код территории</i> | | | | |
| Tipul gospodăriei <i>Вид домохозяйства</i> | | | | |
| Numărul gospodăriei <i>Номер хозяйства</i> | | | | |

| | |
|---|--|
| Codul intervierului <i>Код интервьюера</i> | |
| Semnătura intervierului <i>Подпись интервьюера</i> | |

| | |
|--|--|
| Codul supraveghetorului <i>Код контролера</i> | |
| Semnătura supraveghetorului <i>Подпись контролера</i> | |

Tabelul 1. Consumurile și cheltuielile privind producția agricolă
Таблица 1. Затраты и расходы на сельскохозяйственное производство

| | Codul Код | suma, lei сумма, лей | |
|---|--------------|-------------------------|--|
| Plata muncii lucrătorilor angajați | 6010 | | <i>Оплата труда наемным работникам</i> |
| Semințe și răsadă procurate | 6015 | | <i>Покупные семена и рассада</i> |
| Material săditor de plantații multianuale procurat | 6020 | | <i>Посадочный материал многолетних насаждений покупной</i> |
| Nutrețuri procurate | 6025 | | <i>Корма покупные</i> |
| Îngrășăminte minerale | 6030 | | <i>Минеральные удобрения</i> |
| Substanțe chimice și biologice pentru protecția plantelor | 6035 | | <i>Химические и биологические средства защиты растений</i> |
| Motorină | 6040 | | <i>Дизтопливо</i> |
| Benzină | 6045 | | <i>Бензин</i> |
| Alte produse petroliere | 6050 | | <i>Прочие нефтепродукты</i> |
| Combustibil (fără gaz) | 6055 | | <i>Топливо (кроме газа)</i> |
| Gaz | 6060 | | <i>Газ</i> |
| Energia electrică | 6065 | | <i>Электроэнергия</i> |
| Piese de rezervă, materiale de reparație și construcție pentru reparația mijloacelor fixe | 6070 | | <i>Запасные части, ремонтные и строительные материалы для ремонта основных средств</i> |
| Ambalaj și material pentru ambalare | 6075 | | <i>Тара и упаковочные материалы</i> |
| Consumuri și cheltuieli pentru asigurarea cu apă pentru irigat, irigarea și desecarea | 6080 | | <i>Затраты и расходы на подачу воды для полива, орошение и осушение</i> |
| Consumuri și cheltuieli pentru executarea lucrărilor agricole (prelucrarea solului, însămînțarea, recoltarea, încorporarea îngrășămintelor și alte lucrări agrochimice și altele) | 6085 | | <i>Затраты и расходы на выполненные сельскохозяйственные работы (обработка почвы, посев, уборка, внесение удобрений и другие агрохимические работы и прочие)</i> |
| Consumuri și cheltuieli pentru deservirea zootehnică și veterinară, însămînțarea artificială a vitelor, tunsul oilor etc. | 6090 | | <i>Затраты и расходы на зоотехническое и ветеринарное обслуживание, искусственное осеменение скота, стрижка овец и др</i> |
| Consumuri și cheltuieli pentru reparația tehnicii | 6095 | | <i>Затраты и расходы на ремонт техники</i> |
| Consumuri și cheltuieli pentru serviciile de transport aferente producției agricole | 6100 | | <i>Затраты и расходы на транспортные услуги, связанные с сельхозпроизводством</i> |
| Consumuri și cheltuieli pentru alte servicii (de telecomunicații, bancare, de audit, notariale, de reclamă etc.) | 6105 | | <i>Затраты и расходы на прочие услуги (связи, банковские, аудиторские, нотариальные, рекламные и другие)</i> |
| Plata pentru arenda terenurilor | 6110 | | <i>Плата за аренду земельных участков</i> |
| Procurarea tineretului de animale, păsărilor și familiilor de albine | 6115 | | <i>Приобретение молодняка скота и птицы, пчелосемей</i> |
| Alte consumuri și cheltuieli privind producția agricolă | 6120 | | <i>Прочие затраты и расходы на сельхозпроизводство</i> |
| Impozitul funciar | 6125 | | <i>Земельный налог</i> |
| Contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii | 6130 | | <i>Отчисления на обязательное государственное социальное страхование</i> |
| Alte impozite | 6135 | | <i>Прочие налоги</i> |
| Total | 6000 | | Итого |

Tabelul 2. Venituri aferente activității agricole

Таблица 2. Доходы, связанные с сельскохозяйственной деятельностью

| | Cod Код | Suma, lei Сумма, лей | |
|---|-------------|-------------------------|---|
| Venituri din vânzarea producției vegetale | 6210 | | <i>Доходы от реализации продукции растениеводства</i> |
| Venituri din vânzarea producției animaliere | 6215 | | <i>Доходы от реализации продукции животноводства</i> |
| Veniturile din transmiterea în arendă a terenurilor | 6220 | | <i>Доходы от передачи в аренду земельных участков</i> |
| Veniturile din transmiterea în arendă a tehnicii | 6225 | | <i>Доходы от передачи в аренду техники</i> |
| Veniturile din transmiterea în arendă a altor bunuri | 6230 | | <i>Доходы от передачи в аренду прочего имущества</i> |
| Venituri din vânzarea producției piscicole | 6235 | | <i>Доходы от реализации продукции рыбоводства</i> |
| Venituri din prestarea serviciilor (lucrărilor) terțelor persoane | 6240 | | <i>Доходы от оказания услуг (работ) на сторону</i> |
| Venituri din vânzarea mijloacelor fixe cu destinație agricolă | 6245 | | <i>Доходы от продаж основных средств производственного назначения</i> |
| Alte venituri (compensări din asigurare, amenzi, penalități, despăgubiri și altele) | 6250 | | <i>Прочие доходы (страховые возмещения, штрафы, пени, неустойки и другие)</i> |
| Subvenții (dotații și compensări de la buget, achitări din granturi) | 6255 | | <i>Субсидии (дотации и компенсации затрат из бюджета, выплаты по грантам)</i> |
| Total | 6200 | | <i>Итого</i> |

Tabelul 3. Utilizarea producției agricole

Таблица 3. Использование сельскохозяйственной продукции

kilograme

килограммов

| | Codul Код | Existență la începutul perioadei Наличие на начало периода | Intrări Приход | | | Ieșiri Расход | | | | | | | Existență la sfârșitul perioadei Наличие на конец периода | |
|--|--------------|---|---|--|--|-----------------------------------|--|---|---|---|---------------------------------------|--------------------|--|---------------------------------|
| | | | Produs în gospodăria proprie Произведено в своем хозяйстве | Primit în contul plății pentru arenda terenurilor Получено в счет арендной платы за землю | Procurat și alte intrări Куплено и прочие поступления | Vândut – total Продано – всего | Eliberat în contul plății pentru arenda terenurilor Выдано в счет арендной платы за землю | Utilizat pentru necesitățile gospodăriei Внутрихозяйственное использование | | | | | | alte consumuri прочий расход |
| | | | | | | | | pentru semințe на семена | furaj pentru animale și păsări на корм скоту и птице | utilizat pentru prelucrare использовано на переработку | consum personal личное потребление | pierderi потери | | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Grâu Пшеница | 0110 | | | | | | | | | | X | | | |
| Porumb pentru boabe (în boabe) Кукуруза на зерно (в зерне) | 0131 | | | | | | | | | | X | | | |
| Leguminoase pentru boabe Бобовые | 0145 | | | | | | | | | X | | | | |
| Alte cereale Прочие зерновые | 0160 | | | | | | | | | | X | | | |
| Floarea soarelui Подсолнечник | 0210 | | | | | | | | | | | | | |
| Tutun Табак | 0220 | | | | | | | X | X | | X | | | |
| Sfeclă de zahăr Сахарная свекла | 0230 | | | | | | | X | | | | | | |
| Soia Соя | 0240 | | | | | | | | X | | | | | |
| Cartofi Картофель | 0300 | | | | | | | | | | | | | |
| Legume de câmp Овощи открытого грунта | 0400 | | | | | | | | | | | | | |
| Legume de teren acoperit Овощи закрытого грунта | 1600 | | | | | | | X | | | | | | |
| Pereni verzi și pereni galbeni (zâmoși și harbuji) Бахчи продовольственные (арбузы и дыни) | 0700 | | | | | | | X | | | | | | |

| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
|--|------|---|---|---|---|---|---|----|---|---|----|----|----|----|
| Fructe sămânțoase <i>Фрукты семечковые</i> | 1700 | | | | | | | X | | | | | | |
| Fructe sîmburoase <i>Фрукты косточковые</i> | 1800 | X | | | | | | X | | | | | | X |
| Nucifere <i>Орехоплодные</i> | 1900 | | | | | | | X | X | | | | | |
| Pomușoare <i>Ягоды</i> | 2000 | | | | | | | X | X | | | | | |
| Struguri <i>Виноград</i> | 2100 | | | | | | | X | X | | | | | |
| Lapte de vacă <i>Молоко коровье</i> | 2310 | | | | | | | X | | | | | | |
| Lapte de capră și oaie <i>Молоко козье и овечье</i> | 2320 | | | | | | | X | | | | | | |
| Ouă, bucăți <i>Яйца, штук</i> | 2400 | | | | | | | 1) | | | | | | |
| Lînă <i>Шерсть</i> | 4230 | | | | | | | X | X | | X | | | |
| Pelicele de caracul <i>Каракульские шкурки и смушки</i> | 4240 | | | | | | | X | X | | X | | | |
| Miere <i>Мед</i> | 5120 | | | | | | | X | | | | | | |

¹⁾ Se indică ouăle folosite pentru producerea tineretului (inclusiv incubația)

Указываются яйца использованные для вывода молодняка птицы (включая инкубацию)

Tabelul 4. Existența și mișcarea tehnicii agricole
Таблица 4. Наличие и движение сельскохозяйственной техники

| | Codul <i>Код</i> | Existent la începutul perioadei, unități <i>Наличие на начало периода, единиц</i> | Procurat | Куплено | Alte intrări, unități <i>Прочие поступления, единиц</i> | Vândut | Продано | Alte ieșiri, unități <i>Прочие выбытия, единиц</i> | Existent la sfârșitul perioadei, unități <i>Наличие на конец периода, единиц</i> | |
|------------------------|---------------------|--|--|--|--|--|--|---|---|----------------------------|
| | | | cantitatea, unități <i>количество, единиц</i> | valoarea, lei <i>стоимость, лей</i> | | cantitatea de unități <i>количество, единиц</i> | valoarea, lei <i>стоимость, лей</i> | | | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8=1+2+4-5-7 | A |
| Tractoare | 6410 | | | | | | | | | <i>Тракторы</i> |
| Combine pentru cereale | 6420 | | | | | | | | | <i>Комбайны зерновые</i> |
| Autocamioane | 6430 | | | | | | | | | <i>Грузовые автомобили</i> |
| Pluguri | 6440 | | | | | | | | | <i>Плуги</i> |
| Semănătoare | 6450 | | | | | | | | | <i>Сеялки</i> |
| Secerătoare | 6460 | | | | | | | | | <i>Жатки</i> |
| | | | | | | | | | | |

Tabelul 5. Informația privind creditele, primite de gospodărie pentru necesitățile de producție agricolă
Таблица 5. Сведения о кредитах, полученных хозяйством для нужд сельскохозяйственного производства

lei

лей

| | | Codul <i>Код</i> | Credite și împrumuturi pe termen pînă la 1 an <i>Кредиты и займы до 1 года</i> | | Credite și împrumuturi pe termen care depășește 1 an <i>Кредиты и займы, превышающие 1 год</i> | |
|----|--|---------------------|---|---|---|---|
| | | | bănci <i>банки</i> | alte persoane juridice și fizice <i>другие юридические и физические лица</i> | bănci <i>банки</i> | alte persoane juridice și fizice <i>другие юридические и физические лица</i> |
| 1. | Credite și împrumuturi primite <i>Получено кредитов и займов</i> | 6610 | | | | |
| 2. | Dobînzi plătite pentru creditele și împrumuturile primite <i>Выплаты по процентам за полученные кредиты и займы</i> | 6620 | | | | |
| 3. | Credite și împrumuturi rambursate <i>Возвращено кредитов и займов</i> | 6630 | | | | |

Informativ:

Справочно:

Au fost atrași angajați din afara gospodăriei pe parcursul perioadei de raport – total, om-zile

Привлекалось наемных работников в течение отчетного периода – всего, человеко-дней

6505

Încorporarea îngrășămintelor organice sub culturile agricole și plantațiile multianuale – total, tone

Внесено органических удобрений под сельскохозяйственные культуры и многолетние насаждения – всего, тонн

6510

Încorporarea îngrășămintelor minerale sub culturile agricole și plantațiile multianuale – total, kg:

Внесено минеральных удобрений под сельскохозяйственные культуры и многолетние насаждения – всего, кг:

6520

azotoase

6521

азотных

fosfatice

6522

фосфорных

potasice

6523

калийных